

**BELGISCHE SENAAAT**

---

**ZITTING 1997-1998**

---

3 JUNI 1998

---

**Wetsontwerp tot wijziging  
van de protestwet van 3 juni 1997**

---

**TEKST AANGENOMEN DOOR  
DE COMMISSIE VOOR DE FINANCIËN EN  
DE ECONOMISCHE AANGELEGENHEDEN**

---

**Artikel 1**

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 77 van de Grondwet.

**Art. 2**

In artikel 3, 3<sup>o</sup> en 4<sup>o</sup>, van de protestwet van 3 juni 1997 worden de woorden «zijn woonplaats of zetel» telkens vervangen door de woorden «zijn woonplaats of indien het een koopman betreft, zijn hoofdrichting of, indien het een rechtspersoon betreft, zijn zetel».

**Art. 3**

In artikel 8, tweede lid, van dezelfde wet worden de woorden «de in artikel 443 van de wet van 18 april 1851 betreffende het faillissement, de bankbreuk en

---

*Zie:***Gedr. St. van de Senaat:****1-882 - 1997/1998:**

Nr. 1: Ontwerp overgezonden door de Kamer van volksvertegenwoordigers.

Nr. 2: Verslag.

**SÉNAT DE BELGIQUE**

---

**SESSION DE 1997-1998**

---

3 JUIN 1998

---

**Projet de loi modifiant la loi  
du 3 juin 1997 sur les protêts**

---

**TEXTE ADOPTÉ  
PAR LA COMMISSION DES FINANCES  
ET DES AFFAIRES ÉCONOMIQUES**

---

**Article premier**

La présente loi règle une matière visée à l'article 77 de la Constitution.

**Art. 2**

À l'article 3, 3<sup>o</sup> et 4<sup>o</sup>, de la loi du 3 juin 1997 sur les protêts, les mots «son domicile ou siège social» sont chaque fois remplacés par les mots «son domicile ou, s'il s'agit d'un commerçant, son établissement principal ou, s'il s'agit d'une personne morale, son siège social».

**Art. 3**

À l'article 8, alinéa 2, de la même loi, les mots «du tableau prévu à l'article 443 de la loi du 18 avril 1851 sur les faillites, banqueroutes et sursis» sont rempla-

---

*Voir:***Documents du Sénat:****1-882 - 1997/1998:**N<sup>o</sup> 1: Projet transmis par la Chambre des représentants.N<sup>o</sup> 2: Rapport.

het uitstel van betaling, genoemde tabel» vervangen door de woorden «de in artikel 6 van de wet van 17 juli 1997 betreffende het gerechtelijk akkoord bedoelde lijst».

Art. 4

In artikel 11 van dezelfde wet worden de woorden «in artikel 443 van de wet van 18 april 1851 betreffende het faillissement, de bankbreuk en het uitstel van betaling» vervangen door de woorden «in artikel 6 van de wet van 17 juli 1997 betreffende het gerechtelijk akkoord».

Art. 5

Deze wet heeft uitwerking met ingang van 1 januari 1998.

cés par les mots «du tableau visé à l'article 6 de la loi du 17 juillet 1997 relative au concordat judiciaire».

Art. 4

À l'article 11 de la même loi, les mots «à l'article 443 de la loi du 18 avril 1851 sur les faillites, banqueroutes et sursis» sont remplacés par les mots «à l'article 6 de la loi du 17 juillet 1997 relative au concordat judiciaire».

Art. 5

La présente loi produit ses effets le 1<sup>er</sup> janvier 1998.